

# Grounding a Metaphor

Edited by

Barbara Sonnenhauser  
and Anastasia Meermann

Cambridge  
Scholars  
Publishing



Distance in Language: Grounding a Metaphor

Edited by Barbara Sonnenhauser and Anastasia Meermann

This book first published 2015

Cambridge Scholars Publishing

Lady Stephenson Library, Newcastle upon Tyne, NE6 2PA, UK

British Library Cataloguing in Publication Data

A catalogue record for this book is available from the British Library

Copyright © 2015 by Barbara Sonnenhauser, Anastasia Meermann and contributors

All rights for this book reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the copyright owner.

ISBN (10): 1-4438-7261-X

ISBN (13): 978-1-4438-7261-4

# TABLE OF CONTENTS

Introduction .....	1
Distance in Language: Grounding a Metaphor	
<i>The editors</i>	

## **Part I: Approaching Distance**

Chapter One .....	7
The Elementary Particles of Distance in Space, Time, Grammar, and Discourse	
<i>Sonja Zeman</i>	
Chapter Two .....	37
Distance: Between Deixis and Perspectivity	
<i>Anastasia Meerman, and Barbara Sonnenhauser</i>	

## **Part II: Distance in Morphosyntax**

Chapter Three .....	69
Distance in Tensed Nominals: A Typological Perspective	
<i>Evangelia Adamou</i>	
Chapter Four .....	95
Truncated Perfect in Serbian: A Marker of Distance?	
<i>Anastasia Meermann</i>	
Chapter Five .....	117
Hear-Say, Inference, Surprise: (Self-) Distancing in Bulgarian	
<i>Barbara Sonnenhauser</i>	

## **Part III: Distance on the Text Level**

Chapter Six .....	145
Distance in Discourse: Evidence from Polish, Russian and German	
<i>Imke Mendoza</i>	

Chapter Seven.....	167
Ignorance of Epistemological Distance: Rhetorical Use of Non-Evidentials in the Work of Frank Kafka	
<i>Yoshinori Nishijima</i>	

Chapter Eight .....	187
Evidentials in Balkan Slavic as a Text-Structuring Device	
<i>Maxim Makartsev</i>	

#### **Part IV: Distance in Linguistic Interaction**

Chapter Nine.....	215
Triangulations: Navigating Distance in Interaction	
<i>Grace E. Fielder</i>	

Chapter Ten .....	243
Macedonian ‘Da Ne’-Questions as Distance Markers	
<i>Liljana Mitkovska, Eleni Bužarovska, and Marija Kusevska</i>	

Chapter Eleven .....	263
The Concept of Privacy and Proxemic Differences	
<i>Galina Putjata</i>	

Contributors .....	283
--------------------	-----

Subject Index .....	285
---------------------	-----